綜合新聞

崇義會開首次大會

（雲訊）此間溫城崇義總會自交代以來，荏苒月餘，關因會務問題，定於二月十四日（星期一）晚七時三十分召開首次全體會員大會，仰該會會員屆時到會參加，幷提供意見互相討論決議一切事項，以利便於推動會務前進云。

龍岡公所職員交接

（雲訊）本埠龍岡親義公所暨龍岡實業部兩機構新舊職員，於一月廿三日下午二時，舉行交接禮大會，到會者至為踴躍，由關若愚司儀，領衆行禮如儀，主席關嘉龍宣佈交接意旨，及報告任內工作，隨而連任文書，蟬聯財務，依次報告文牘來往及一年來進支數目，繼請核數張培斌報告稽核經過，一切相符，各科報告完畢，由關主席授印，新理事長張燮元接收，後由新理事長發揮新猷，分發各職員證書，在掌聲中宣告禮成，續而龍岡實業部行交代儀式，由關若愚司儀，請舊任總理趙榮義宣佈交代旨趣，幷報告一年來業務概況畢，由蟬聯書記，趙理財汝禮，分別報告各項文件與一年來之進支數目及銀行存款，經核數員關勳和報告會核經過，與銀行簿切合無訛，由趙總理授予印信與新總理劉孔榥接收，新總理發揮業務計劃及頒發委任狀畢，遂告禮成，隨即召開第一次全體會議，由張理事長主持開會，提出推進所務事項，經各會員熱烈發表意見，決議定明三月五日舉行第四十一週年紀念典禮所有訓例按照上年成案洽辦，尚有要事多宗，依次解決，分別進行辦理，殿以茶會及酒會，暢談盡歡。

雲埠華僑公校
招收插班學生

（雲訊）本埠華僑公立學校，六十年度秋季學期，已舉行學期結束考試，二月一日起，本學年春季學期，開始上課，聞該校幼稚班及小學各年級，均有餘額，現將收各級插班生，凡我僑胞子女，有意學習祖國文化者，請自即日起，除學校例假外，每日下午三時半至八時，請到該校報名入學云。

文彊學校選定校董
定期舉行交代禮訊

（雲訊）此間文彊學校校董會經於一月三十日初選本年度新校董，復於本月六日複選，其結果，董事長黃潮衍，副董事長法理、漢魂，文牘黃良，副賢仁，財務龍五，副蘭香，西文書宗灼，副振聰，會計碩成，副濃添，稽核覺鴻，副文生，監學孔阜，副忠傳，校董揚禮，伯輝，碧山，大成，了芬，盛侯，宗振，國連，春生，英發，衛漢，文忠，孔維，（未完）

捐華僑公校經費

（雲訊）本埠僑領，至孝篤親公所主席，華僑公立學校校董，時花花舖總經理陳燦聯先生，以華僑公立學校近年來學生衆多，校務進展，特慨捐經費壹百元，該校同人，以陳先生交游廣闊，遐邇知名，在工商界的地位崇高，對中西社會公益慈善事業，熱心贊助，不遺餘力，至表敬佩。

又訊：該校前日籌建新校舍，陳先生樂捐加金伍百元，以爲首倡，而該校每次籌募經費，陳先生均熱烈捐助，從不後人，此種高風，足爲世人法式，該校除將芳名懸於禮堂，以資表揚外，經由理財馬宗雅核收發據董事長廖伯良復函致謝云。

又訊：該校收到李卓權夫人之令郎文彬君與陳惠玲小姐結婚，捐助壹拾伍元，僑領馬松偉君伉儷，令愛小燕小姐，與黃啓安君結婚，捐助廿元，李，馬諸先生，以喜慶不忘僑教，慨捐經費，獎掖僑童，至深欽敬云。

卡城余風采分堂
新舊職員交代訊

（卡城訊）此間余風采分堂，於元月卅日午后二時，舉行新舊職員交代典禮，是日該姓宗人蒞會，至爲踴躍，典禮開始，由煥庭司儀領衆行禮如儀後，首請蟬聯主席載濤報告年來堂務工作概況，並發揮新猷，繼而連任文書健生報告來往文件，連任財政振宏報告全年收支，數目，存摺交由楓慶校對無訛，隨由監事慶寓。顧問伯芹，理事毓槐等先後發揮，均以勗勉宗人互相連絡，維護堂務，應興應革，使族務日臻至善，禮成茶會。

又同日下午六時假座華僑酒家設春節聯歡宴會，由振邦司儀，煥庭宣佈宴會旨趣，及請馬氏世表，儲本，若夢致詞，均以表親摯情，守望相顧，多做僑界福利爲題互勉，每畢皆報以熱烈掌聲，健生答謝，並宣佈宴會，華僑酒家惠助經費卅元，該會同人致謝忱云。

由港輸往美國貨品
改經加墨港口運轉

（港訊）香港對美的貿易又將遭受美碼頭工人罷工的惡劣影響，從香港輸運美西岸的貨品將要改赴加拿大或墨西哥港，由此轉用陸運直達三凡市和洛杉磯。

由於美國西岸壹萬叁千碼頭工人再度罷工，三凡市、洛杉磯，聖地牙哥，波特蘭和西雅圖等廿四個港口的商業貨運，全部陷於停頓。

故從香港開出赴美的輪船均紛紛改變停泊的口岸，日昨該行輪船公司仍然依照原定班期派船航美西岸，該公司代理的快輪「安娜碧琪」號和「愛馬碧琪」號，將分別在一月廿六及廿九日開往美西岸。（未完）

☆寶雲戲院
AVON THEATRE, 150 E. HASTINGS ST,
二月十二日（星期六）
二月十三日（星期日）
由午間十二時半至夜十時半輪流放映
兩部古裝歌唱戲寶
㈠「夜吊白芙蓉」 羅艷卿 羅劍郎
㈡「猛鬼橋」 新馬仔 吳君麗
二月十五日（星期二）
慶祝農曆新年
㈠古裝歌唱 福星賀新春 陳好逑 林家聲
㈡古裝歌唱 財神到 鳳凰女 羅劍郎
劵價：成人一元 學生七毛五 小童弍毛五

宜男青年企枱一名
必須通曉英語，有經驗者請電話接洽，工金從優 電話六八一一四〇三二

堅固吉屋自賣
近唐人埠，學校巴士站，六大房廳，士庫另有聯房廳，有意者電話三二一、六〇三五

訪尋黃福超君

英文名「Wong」多年失去聯絡，現欲見一面，或親友見報知其下落，請電話八七二一五三九三 蔡錦華

◎哀謝

先室陳門伍氏太夫人於正月廿八日病終於聖約瑟醫院積閏享壽七十有三歲經於二月二日下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮由彭恩其牧師祈禱祝福安葬於伙市蘭墓園 叨蒙 宗親戚友惠贈賻儀親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感哀此鳴謝

杖期夫 陳孟仍
哀子 衛庭 輔庭
哀女 佩金
媳婦 伍氏
男孫 裕榮 裕棠
女孫 麗芳 麗娉 麗儀
子婿 黃雲讓
孫婿 麥浩榮
外男孫 黃偉權
外女孫 黃新美 黃新儀 黃新媚
同泣謝

厚惠芳名 恕不稱呼
陳孔平 陳國慶 黃清治姆 以上合家
每廿元 呂瑞堯 黃文禹 李凡 鄧新
南 馬煥照 陳志強 以上合家每十元
陳雁婷 陳宗石 黃金銘 黃坤銳
李何惠珠 黃朝榆 劉才潤 林壽文
關明 馬焯平 黃學禮 伍兆逸 李陳
取玉 以上合家每五元 黃錦彥 陳錦
潤 劉華暢 黃英暢 唐伯量 以上每
川元 周宇式元 以上合家
倘有錯漏 希爲原諒

雲高華 華新書局

書名	册數	價錢	著者
華堂夢		一元七毛五	
疑夢		一元七毛五	
青春熱		一元七毛五	
狂風雲雨		一元七毛五	
牡丹玫瑰茉莉		一元五	
以上翠雲著			
青草地上		一元七毛五	
火祭式十歲		一元七	
後園		一元七毛五	
昨夜淚痕		一元三毛	
晚安嘉莉		一元三毛	
七顆寒星	全三册	四元五	
以上依達著			
傀儡俠	全四册	六元式	梁紅著
鐵鞋萬里征	全三册	三元七毛五	梁紅
風虎雲龍	全三册	三元七毛五	慕容美著
紫螺囊	全三册	四元七	東方英著
千手劍	全三册	三元	柳殘陽著
幻影追魂	全四册	六元式	宇文瑤璣著
戒刀	全三册	四元四	梁紅著
血路	全三册	三元四毛五	梁紅著
繡劍潭	全三册	三元三	上官琦著
千人塚	上下册	三元五	高皐著
重瞳劍客		一元二	燕山人著

外埠郵寄費另計
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

陳健鏞 Kinson Chan
公司 824-2441
住家 437-4860
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.,
Vancouver 15, B. C

▲埠外十五里，雖使廿份直達該間新發展住區衆做市生意之街角大型旺舖貨店連實業，全層住宅六大廳房，該店各款俱齊全，目前年銷售超過廿萬，每日平均生意約五百六十，還可大增狀態，商業地大，有停車場，近中小學校，取十一萬五另點貨，首期一半便可

▲雅潔三房一廳無士庫住宅，月租可收百大，街角孖屋地100×130尺將來可轉如近鄰區柏文，首期一萬。

▲二埠旺住區，白人業主什貨店連實業急賣，兼有雅潔住宅一廳三房，一流設備，生意佳，面對小學，售價四萬五千九百元另點貨，首期弍萬七千元便可。

▲埠心，業主離埠急賣街角菓舖連實業兼住宅六廳房，每日生意約百六，首期弍萬五，其餘平息充與業主

▲近埠合法入息屋，自己住一層還有二層收租，除去開消外年收二千七，自動煖氣，柏文地取價萬四千五

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel 688-6025

本號專營 中國土產 京菓海味 罐頭食品 鮮明肉食 瓷器茶葉 冰霜海產 糖菓餅食 藥材成藥

最近運到 新鮮水貨

零沽批發 一律歡迎

龍缸皮蛋 龍缸鹹蛋（保證新鮮） 天府花生
靚花牛肉 廈門米粉 年糕干 壽字麵 切口津綠
歧江糯粉 寶條麪 銀絲麪 水仙龍眼 珠江荔枝
香菜心 鳳尾魚 韓江魚露 珠江甜醋 油炆筍
鮮草菰 四鮮烤麩 雪菜 搾菜 冬筍 竹筍
五十磅庄絲苗米 每包六元九毛五仙
一百磅庄餐館用米 每包十三元五毛

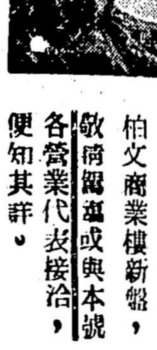
Lotus Tours Ltd.
420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B. C.
TEL: 684-2025

壹九七二年
來回香港
廉價機票
平到你笑

安達旅運社 鄧瑞文 龍文清 丘錫琛 啓

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE & INSURANCE
450 MAIN ST., VANCOUVER 4, B. C.
伍澤源黃秀英事務所
辦事處電話 682-5284

實事實業燕梳有限公司
代理燕梳 樓業買賣 樓宇按揭
房產收租 如有垂詢 極表歡迎



伍黃秀英

本號每日接有住屋柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，便知其詳。

加利連市
298-0216

伍澤森
253 3681

陳宗怡
732-6451

周秋常
988-6855

鍾天賜
876-4575

伍澤源
733 5743

▲投資良機，街覺商業樓，容易管理，每年除消費用，尚爭實銀一萬四千八，開價十六萬元。
▲東區上下兩層孖屋，各有廚房廁所，士庫另有合法聯房，一共三伙收租，收價二萬二千五，
▲佐治街火車孖號附近大屋，適合大家庭住或分租，新裝電線煖爐，開價二萬三千二百元，
▲喜士定東區十二年新屋，三大睡房，士庫另有兩睡房客廳廁所廚房，開價三萬一千五百。

▲近華埠紅磚商業樓兩間舖面及十三組聯房月租九百元，取價六萬八千先父現款一半銀期八厘
▲菓舖連實業在旺街每日生意百六十元，後一廳兩房取價二萬六千五百元業主離埠銀期有商量
▲新型華麗屋兩間一間在緬街另一間在乃路均內廳三房士庫完成一廳兩房水廁廚房
▲近喜士定街一廳四房堅固住家屋兩廁水廁一萬八千五另一廳三房壹萬六千九近緬街

▲東區千餘號三街，平靚孖屋，電錶煤氣及門戶另別自立，柏文地區，四十三尺地，只二萬二千五百元，還平過租屋。
▲關菲及喜士定七德古墻屋正廳二睡房另士庫設備完善離學校只一街口取價二萬四千九。
▲外型三埠房屋宇，開價二萬五千九百，另士庫每月均有入息一百廿元，距離交通及，學校非常方便。詳情問周秋常

▲唐人街西端舖生意，位埠心最興旺地點地方雅潔寬敞，大可發展，開價一萬二千九。
▲近唐人埠位威廉街堅固住宅，全士德古墻，石屎樓梯，光猛整潔六大廳房，士庫有聯房，兩副廁具，業主離埠新屋立意急賣，開價六萬四千九，懽迎參觀及還價。
▲孖屋，每組兩睡房，士庫獨立聯房，每月入息四百元，全屋內外翻新，只取三萬一千九。

▲賺錢良機，每月生意萬元以上什貨店，設備好，利錢深，開價八千九，另點貨。
▲合法三層入息屋，每月入息三百元，獨立門戶，屋主因事急賣，開價式萬叁千九，
▲有地方住小型藥店，適合家庭主婦經營，每日生意百餘元，五千九百元，另點貨。
▲全新上下層孖屋，每層一廳三睡房，有洋台，近華埠，各自門口電錶等，

▲廿三年屋，一廳兩睡房，有餐廳，近交通學校，西人業主，開價二萬二千九百元。
▲堅固大屋，近華埠，略加修葺可改孖屋 二萬餘元，首期試還價五千元，抵買。
▲近域多利街，一廳兩睡房靚屋，十餘年新，亞柏文地，士庫完成合法收租，請參觀。
▲首期二千五百元可以購得此堅固大屋，一廳三大睡房，兩副浴室，擴大段。

[illegible]
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KE
78 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-9743

新到
大金錢龜
上市